

Vertrieb:
KLINGER SCHÖNEBERG GmbH
Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch
Tel: (0 61 26) 950 - 0 · Fax: - 340
E-Mail: sales@klinger-schoeneberg.de
Web: www.klinger-schoeneberg.de

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH · Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch

DELTA GmbH
Lübecker Straße 1
22087 Hamburg



AG1686530

A N G E B O T

Belegnr.: 1686530	Anfr.-Nr.: LT-LG-LS/PR 200	Bearb.: Frau Zoremsky
Datum : 13.08.2024	Anfr. vom: 05.08.2024	TelDW : 06126/950-215
Kd-Nr. 100000/100000	Zeichen : Herr Shoarian	FaxDW : 06126/950-341
Steuernr: 30063/14265	Ihre U.ID:	U.ID : DE 814 269 666
		Kathrin.Zoremsky@klinger-schoeneberg.de

Sehr geehrter Herr Shoarian,

wir danken für Ihre Anfrage und bieten Ihnen gerne wie folgt an:

Es gelten ausschließlich unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen Verkauf.
Diese können unter <https://www.klinger-schoeneberg.de/de/agb> abgerufen werden.

Pos.	Bezeichnung	Menge	Einheit	Preis	Gesamt EUR
------	-------------	-------	---------	-------	------------

TAG-No.: LG-RU0001A-02

TAG-No.: LG-RU0001B-02

Fortsetzung nächste Seite

-SS tag plate to be included in scope of supply
 - Please add below information to the offer:
 Lower Medium: Propane/Liquid
 Upper Medium: Propane/Vapor
 Lower Density: 436,9 kg/m3
 Upper Density: 43,38 kg/m3
 Operating temperature: 56,32 °C
 Design temperature: -45 to 120°C
 Operating pressure: 19,7 bar g
 Design pressure: FV to 22 bar g
 Area Classification: hazardous, Exia IIB, T3 as min
 Connection Layout to be specified (Side-Side) in offer
 Pressure Test to be specified in offer

Vertrieb:
 KLINGER SCHÖNEBERG GmbH
 Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch
 Tel: (0 61 26) 950 - 0 · Fax: - 340
 E-Mail: sales@klinger-schoeneberg.de
 Web: www.klinger-schoeneberg.de

Please note that Drawing to be provided after PO

Fortsetzung
 Pos. Bezeichnung Menge Einh Preis Gesamt EUR
 Datum: 13.08.2024

1.00 699999999 2 Stk 1633,00 3266,00

Reflex Level Gauge R100-RAV947/1 2xVII
 LF2 DN2"ANSI 300 RF SW CC=762mm VL=553mm
 KLINGER-Reflex Level Gauge
 with Gauge Cocks type RAV 947/1

Type R100-RAV 437 mm

Size : 2xVII
 Vessel Connection : 2" ANSI 300 RF SW
 : 762mm
 : 553mm
 Connections: Vent/Drain Flange 3/4" (SW)
 Material Code : LF2
 Safety Balls : SS316

Process condition to be added

Please clarify SW, vessel connection is flange. ASME B 16.5 to be followed

to be blinded. Relevant Bolt, nuts and gasket to be included in scope. please add to the offer

LF2 to be defined. it is not in the catalog

Stainless steel tag : SS316
 TAG LG: RU0001A-02 + RU0001B-02

Gauge Cock RAV 947/1 hand wheel operated, metal seated consisting of:

- upper gauge valve with safety ball
- lower gauge valve with safety ball

Reflex LG:
 -Valve, Gauge material to be added
 -Valve size to be added (safety ball included)
 -connection lay out to be added
 -upper/lower nipple size-length to be added (If any)

Intrastat Warennummer: Doku/Test

2.00 090000312
 Certificate acc. EN 10204 - 3.1
 incl. material certificates
 for pressure and tightness acc. EN 12266-1
 P10, P11 P12, as well as material certificates
 for pressurized parts
 Intrastat Warennummer: APZ

Fortsetzung nächste Seite

Vertrieb:
KLINGER SCHÖNEBERG GmbH
Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch
Tel: (0 61 26) 950 - 0 · Fax: - 340
E-Mail: sales@klinger-schoeneberg.de
Web: www.klinger-schoeneberg.de

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH · Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch

Fortsetzung Beleg-Nr.: 1686530

Kunden-Nr.: 100000

Datum: 13.08.2024

Pos.	Bezeichnung	Menge	Einh	Preis	Gesamt	EUR
------	-------------	-------	------	-------	--------	-----

Delivery time: about 10-12 weeks after order
Subject to prior sale

The indicated delivery time is to understand after receiving the official purchase order incl. all commercial / technical clarification as well as all relating documents.

Due to the current situation caused by the Ukraine conflict, this offer is not binding. Both prices and delivery times must be checked on a daily basis when an order is placed. If there are changes on the part of the client in the case of an order result, any resulting delivery time changes in the redefined by mutual agreement.

Fortsetzung nächste Seite

Vertrieb:
 KLINGER SCHÖNEBERG GmbH
 Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch
 Tel: (0 61 26) 950 - 0 · Fax: - 340
 E-Mail: sales@klinger-schoeneberg.de
 Web: www.klinger-schoeneberg.de

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH · Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch

Fortsetzung Beleg-Nr.: 1686530 Kunden-Nr.: 100000 Datum: 13.08.2024

Pos.	Bezeichnung	Menge	Einh	Preis	Gesamt EUR
------	-------------	-------	------	-------	------------

Technical delivery conditions:

Pressure Equipment Directive 2014/68 / EU,
 Machinery Directive 2006/42 / EC and DIN EN 16668

CE marking:

- Fittings as pressure retaining equipment parts without a safety function up to finally DN25:
 CE marking without a notified body (0036) according to the Machinery Directive 2006/42 / EG (no CE marking according to Pressure Equipment Directive 2014/68 / EU => Article 4 (3), good engineering practice).
- Valves as pressure retaining equipment parts without a safety function larger than DN25:
 CE marking with notified body (0036) according to the Pressure Equipment Directive 2014/68 / EU. The Machinery Directive 2006/42 / EG is also applicable.

It is considered to be agreed a test certificate 3.1 in accordance with DIN EN 10204 for the pre-materials for pressure-bearing housing parts. If an acceptance test certificate 3.2 according to DIN EN 10204 is required, this must be specified in the request as this affects the price and delivery time.

All fittings are subjected to a strength and leak test DIN EN 12266-1, subjected to tests P10, 11 and 12. Test criterion for Seat tightness: Leakage rate A (no visible leakage during the duration of the test).

The suitability of the offered valves and their materials have to be checked by the end user in accordance with the requirements of the process and their operating parameters

19% MwSt. auf 3446,00 EUR =654,74 EUR	netto	3.446,00
	MwSt	654,74
	=====	
Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto	Summe EUR	4.100,74
Lieferbedingungen : FCA Graben-Neudorf Incoterms 2020, zzgl. Fracht und Verpackung		
Gültig bis : 30.09.2024		

Vertrieb:

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH
Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch
Tel: (0 61 26) 950 - 0 · Fax: - 340
E-Mail: sales@klinger-schoeneberg.de
Web: www.klinger-schoeneberg.de

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH · Auf der Lind 10 A1 · D-65529 Waldems-Esch

Mit freundlichen Grüßen

KLINGER SCHÖNEBERG GmbH


i.V. A. Becker
i.A. K. Zoremsky-Wenz**Kundeninformation:****Einlagerung**

Zum Versand fertiggestellte Warenlieferungen können bei bauseitigen Verzögerungen für einen Zeitraum von max. 6 Wochen nach Meldung der Versandbereitschaft kostenfrei bei uns eingelagert werden. Danach werden wir Lagerkosten in Höhe von 1 % des Netto-Warenwertes pro Monat in Anrechnung bringen.

Abnahmen

Kundenabnahmen werden pauschal mit 800,00 EURO pro Arbeitstag in Rechnung gestellt.